

# Indice

---

|          |  |           |
|----------|--|-----------|
|          | <b>Prefazione</b>                                  | <b>6</b>  |
| <b>1</b> | <b>Il principio dei tre pilastri</b>               | <b>7</b>  |
| 1.1      | Fondamenti dell'assicurazione sociale              | 7         |
| 1.2      | Basi legali  | 9         |
| 1.3      | Panoramica delle assicurazioni sociali             | 11        |
| 1.4      | Matrimonio per tutti                               | 11        |
| 1.5      | Panoramica delle assicurazioni private             | 12        |
| 1.6      | Principali caratteristiche e differenze            | 13        |
| <b>2</b> | <b>AVS/AI</b>                                      | <b>17</b> |
| 2.1      | Fondamenti   | 17        |
| 2.2      | Basi legali  | 18        |
| 2.3      | Organizzazione dell'AVS/AI                         | 18        |
| 2.4      | Cerchia delle persone assicurate                   | 22        |
| 2.5      | Inizio e fine dell'assicurazione                   | 23        |
| 2.6      | Finanziamento                                      | 24        |
| 2.7      | Condizioni di riscossione                          | 29        |
| 2.8      | Prestazioni dell'AVS                               | 30        |
| 2.9      | Prestazioni dell'AI                                | 38        |
| 2.10     | Importo delle rendite AVS/AI                       | 43        |
| 2.11     | Procedura  | 48        |
| 2.12     | L'AVS / AI in breve                                | 50        |
| <b>3</b> | <b>LADI</b>  | <b>52</b> |
| 3.1      | Fondamenti   | 52        |
| 3.2      | Basi legali  | 53        |
| 3.3      | Organizzazione della LADI                          | 53        |
| 3.4      | Cerchia delle persone assicurate                   | 54        |
| 3.5      | Inizio e fine della copertura assicurativa         | 55        |
| 3.6      | Finanziamento                                      | 55        |
| 3.7      | Condizioni d'ottenimento delle prestazioni         | 56        |
| 3.8      | Prestazioni  | 61        |
| 3.9      | Procedura  | 66        |
| 3.10     | La LADI in breve                                   | 67        |
| <b>4</b> | <b>LAINF – Legge federale contro gli infortuni</b> | <b>69</b> |
| 4.1      | Fondamenti   | 69        |
| 4.2      | Basi legali  | 72        |
| 4.3      | Organizzazione                                     | 73        |
| 4.4      | Cerchia delle persone assicurate                   | 74        |
| 4.5      | Inizio e fine dell'assicurazione                   | 75        |
| 4.6      | Finanziamento                                      | 76        |
| 4.7      | Prestazioni  | 77        |
| 4.8      | Assicurazioni complementari LAINF                  | 87        |
| 4.9      | La LAINF in breve                                  | 87        |

|          |  |            |
|----------|--|------------|
| <b>5</b> | <b>Assicurazione privata contro gli infortuni</b>                        | <b>90</b>  |
| 5.1      | Fondamenti   | 90         |
| 5.2      | Basi legali  | 91         |
| 5.3      | Organisation   | 91         |
| 5.4      | Cerchia delle persone assicurate   | 91         |
| 5.5      | Inizio e fine dell'assicurazione   | 94         |
| 5.6      | Finanziamento e calcolo dei premi  | 94         |
| 5.7      | Prestazioni  | 95         |
| 5.8      | Differenze con la LAINF  | 99         |
| 5.9      | L'assicurazione privata contro gli infortuni in breve                    | 99         |
| <b>6</b> | <b>LPP</b>   | <b>102</b> |
| 6.1      | Fondamenti   | 102        |
| 6.2      | Basi legali  | 103        |
| 6.3      | Organizzazione   | 104        |
| 6.4      | Cerchia delle persone assicurate   | 108        |
| 6.5      | Inizio e fine della protezione assicurativa                              | 110        |
| 6.6      | Finanziamento  | 111        |
| 6.7      | Previdenza obbligatoria e sovraobbligatoria                              | 114        |
| 6.8      | Presupposti del diritto  | 116        |
| 6.9      | Entità delle prestazioni   | 119        |
| 6.10     | Libero passaggio   | 123        |
| 6.11     | Promozione della proprietà d'abitazione                                  | 127        |
| 6.12     | Imposte  | 129        |
| 6.13     | La LPP in breve  | 131        |
| <b>7</b> | <b>Assicurazione sulla vita</b>  | <b>134</b> |
| 7.1      | Fondamenti   | 134        |
| 7.2      | Basi legali  | 136        |
| 7.3      | Basi contrattuali  | 137        |
| 7.4      | Finanziamento  | 139        |
| 7.5      | Prestazioni  | 141        |
| 7.6      | Imposte  | 147        |
| 7.7      | Basi di calcolo  | 156        |
| 7.8      | Riscatto, trasformazione o rinuncia                                      | 159        |
| 7.9      | Partecipazione alle eccedenze  | 160        |
| 7.10     | Clausola beneficiaria  | 161        |
| 7.11     | Privilegi di diritto successorio e del diritto d'esecuzione e fallimento | 162        |
| 7.12     | Procedura  | 162        |
| 7.13     | L'assicurazione sulla vita in breve                                      | 163        |

|           |   |            |
|-----------|---|------------|
| <b>8</b>  | <b>LAMal</b>  | <b>166</b> |
| 8.1       | Fondamenti  | 166        |
| 8.2       | Basi legali   | 166        |
| 8.3       | Organizzazione  | 168        |
| 8.4       | Cerchia delle persone assicurate  | 169        |
| 8.5       | Inizio e fine dell'assicurazione  | 173        |
| 8.6       | Finanziamento   | 174        |
| 8.7       | Prestazioni   | 177        |
| 8.8       | Vie di diritto  | 185        |
| 8.9       | La LAMal in breve   | 187        |
| <b>9</b>  | <b>IGM – Assicurazione collettiva di indennità giornaliera per malattia</b> | <b>189</b> |
| 9.1       | Fondamenti  | 189        |
| 9.2       | Basi legali per il pagamento continuato dello stipendio                     | 189        |
| 9.3       | Cerchia delle persone assicurate  | 192        |
| 9.4       | Differenza tra copertura LCA e copertura LAMal                              | 193        |
| 9.5       | Criteri di accettazione   | 194        |
| 9.6       | Inizio e fine della protezione assicurativa                                 | 197        |
| 9.7       | Prestazioni assicurabili, generi di copertura, pagamento di prestazioni     | 198        |
| 9.8       | Obblighi del datore di lavoro   | 200        |
| 9.9       | La IGM in breve   | 200        |
| <b>10</b> | <b>La coordinazione</b>   | <b>203</b> |
| 10.1      | Fondamenti  | 203        |
| 10.2      | Generi di coordinazione   | 204        |
| 10.3      | Metodi e tecniche di coordinazione  | 205        |
| 10.4      | Panoramica delle prestazioni  | 206        |
| 10.5      | Coordinazione in caso di invalidità   | 208        |
| 10.6      | Coordinazione in caso di decesso  | 213        |
| 10.7      | La coordinazione in breve   | 217        |
| <b>11</b> | <b>Appendice</b>  | <b>221</b> |
|           | <b>Ulteriori links</b>  | <b>222</b> |
|           | <b>Indice delle abbreviazioni</b>   | <b>224</b> |
|           | <b>Indice dei termini</b>   | <b>228</b> |